

DZIENNIK POLSKI

wychodzi codziennie nie wyłączając niedziel i świąt o godzinie 8 rano.

Przedpłata wynosi we Lwowie:

Rocznie 36 koron. — półrocznie 18 kor. — kwartalnie 9 kor. — miesięcznie 3 kor., za przesyłkę do domu dopłaca się 40 halerczy miesięcznie. Z przesyłką pocztową w państwie austriackim dodatkowo 48 kor. — półrocznie 24 kor. — kwartalnie 12 kor. — miesięcznie 4 kor. Z przesyłką pocztową za granicę do całych Niemiec rocznie 50 marek — kwartalnie 12 marek 50 fenigów — do Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie 80 franków — kwartalnie 20 franków. Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego”: plac Marjański liczbą 6 i 7. Telefon Nr. 171.

Rękopisy Redakcja nie zwraca.

Numer „Dziennika” kosztuje we Lwowie 10 halerczy.

Głoszenia przyjmują we Lwowie:

Biuro Administracji „Dziennika Polskiego”: plac Marjański 6 i 7 i wszelkie Biura dziennikowe we Lwowie i na prowincji. Wiedeń: pp. Haasenstein & Vogler (Otto Maas), M. Dukas, H. Schabek, A. Oppel's Nachf., Radl, Moosé i J. Danneberg; w Pradze: C. Ador, rue de Vienne. Głoszenia przyjmują się za opłatą 20 halerczy od jednego wiersza drukiem (petit). Zamówienia o słażkach, zarezerwowane i inne prywatne komunikaty po Lwowie za jeden wiersz 1 koronę. Przeważnie korespondencje 24 i nekrologi 40 halerczy od wiersza. Dodatki ogłoszeń 3 halerczy od wiersza. Pomieszczenia i sklepy po 2 hal. od wiersza. Reklamy w rubryce „Nadestane” 60 halerczy od wiersza.

Do naszych Czytelników!

Zniesienie stempla dziennikarskiego daje nam możność wprowadzenia pewnej nowości, która niewątpliwie znajdzie uznanie naszych Czytelników. Oto obok dotychczasowego arkusowego dodatku powieściowego, który dołączany będzie do numeru **czwartkowego**, rozsyłać będziemy przy każdym numerze niedzielnym DZIENNIKA POLSKIEGO tygodnik, objętości 2 arkuszy (16 stron druku w formacie czwórkowym) pod tytułem:

„Romans i Powieść”.

W tygodniku tym zamieszczone będą z reguły trzy powieści i jedna krótsza nowelka — utwory oryginalne i tłumaczone. Czytelnicy nasi znajdą tam dokładny obraz całego ruchu beletrystycznego danej chwili.

„ROMANS I POWIEŚĆ” otrzymają prenumeratorowie „Dziennika Polskiego” **bezpłatnie**.

W ten sposób otrzymywać będą czytelnicy DZIENNIKA POLSKIEGO 52 arkuszy dodatku w książkowym formacie i 104 arkuszy dodatku w formacie czwórki, tak, że dodatki te utworzą już w ciągu roku poważną biblioteczkę domową o treści niezwykle zajmującej i obfitej.

„Romans i Powieść” wychodzić będzie najpóźniej co soboty, tak, że w niedzielę otrzymają go Czytelnicy tak we Lwowie, jak i na prowincji. Z powodów technicznych wydawnictwo to rozpoczęliśmy dopiero z dniem 11 lutego b. r. W tym też dniu otrzymają prenumeratorowie nasi 1 numer tygodnika „ROMANS I POWIEŚĆ”.

Nakoniec zauważamy, że ten tygodnik nasz, wydawany dla prenumeratorów DZIENNIKA POLSKIEGO **bezpłatnie**, — kosztować będzie dla nieprenumeratorów we Lwowie **10 koron** — a z przesyłką pocztową **12 koron rocznie** — (względnie we Lwowie 2 kor. 50 hal. — a z przesyłką 3 kor. kwartalnie). Prenumeratę nadsyłać należy do Administracji tygodnika „Romans i Powieść”, Lwów, plac Marjański 6.

Z WARSZAWY.

Lwów 29 grudnia.

„Dziennik Poznański” zamieścił drugi list o stosunkach warszawskich. Specjalny korespondent „Dziennika” wysłany do Warszawy, miał sposobność rozmawiać z pewną wybitną osobą, należącą do obozu nieprzejednanych, a rozmowa swą streszcza jak następuje:

Pan się pytasz, czy się u nas stosunki zmieniły? — tak mnie zagadnął gospodarz. — O, istotnie zmieniły się, ale na gorsze. Z całą świadomością tego, co mówię, powiadam panu, że dziś gorzej, jak za Hurki. Czy słyszał kto, aby za Hurki wprowadzano język rosyjski do prywatnych banków i zakładów przemysłowych? A jednak czyni to ks. Imeretyński, który nam zapowiadał swą sprawiedliwość i prawa. Toż po tem już tylko pozostaje, aby nam w rodzinie kazali mówić po rosyjsku, kierując służących naszych na szpiegów i placąc im pensje za denuncjacje. Ze stróżów domów już porobili szpiegów; niech się gdzie żejdzie kilkanaście osób, można być pewnym, że niebawem zjawi się policjant, albo żandarm, uprzedzony przez stróża. Czytałeś pan instrukcję dla stróżów? Czy za Hurki ogłoszono coś podobnego, co ze stróżów po prostu robi najniższy stopień służby policyjnej? A przecież stróż płatny jest przez gospodarza domu dla utrzymania porządku na dziedzińcu i na ulicy przed domem, nie zaś dla pełnienia służby policyjnej i szpiegowania.

Albo usunięcie prezesa Towarzystwa dobroczynności, czcigodnego prof. Brodowskiego i prof. Jurkiewicza z ich stanowiska, czy to nie akt najbrutalniejszej samowoli? — zawołał jeden z towarzyszy mego gospodarza. Za czasów Hurki i Apuchtina, nawet przed nimi, bo od r. 1872 istniały ochrony. Robiono tam to samo co dziś, a nawet Apuchtinowi na myśl nie przyszło przedsięwziąć cokolwiek przeciwko towarzystwu z tego tytułu. Musiał to zrobić książę Imeretyński. Prawił on dużo o prawie, a nigdy nie podyktowano tyle kar w drodze administracyjnej, co za niego. Wydaje on specjalne pismo, ogłaszające te jego rozporządzenia, więc łatwo się o to przekonąć. A jakkolwiek droga „administracyjna” opiera się na ukazach carskich, żaden człowiek o głębszym poczuciu prawnym nie będzie wydawał wyroków w drodze administracyjnej, wiedząc, jak łatwo pomylić się może jednostka, mianowicie, gdy wyrokuje na podstawie relacji jednostronnej.

Ugodowy „Kraj” ciągle nam zapowiada wprowadzenie nauki języka polskiego po polsku, tymczasem dyrektorowie i profesowie gimnazjalni żartują sobie z tych doniesień, a cenzura

chyba w rzeczach szkolnych nie zainteresowana, nie pozwala nawet przedrukowywać wiadomości „Kraju”. I wreszcie dobrze robi, bo na cóż balamuć ludzi bredniami. W okręgu naukowym wychowawiec i prawa ręka Apuchtina, p. Dobrowski, gospodaruje, jak gospodarował, nie pytając nawet o ukazy cesarskie. Słowem w szkole się dotychczas nie zmieniło, podobno nawet jeszcze nakładają na chłopców kary za mówienie pomiędzy sobą po polsku.

Albo narzeczcie aresztowania obecne. Czyż my to żyjemy w czasach przedrewolucyjnych? Nikomu się nie śni tworzyć jakieś konspiracje, a jednakże aresztują tak jak w r. 1862. Niema tygodnia, żeby nie słyszano o aresztowaniach; w ostatnich czasach aresztowano *en masse*, a cytadela chyba musi być bardziej zaludniona, niżeli kiedykolwiek od 30 lat.

Czyż istotnie aresztowania są tak liczne? Jakie kategorie osób zapelniają cytadelę?

Przedewszystkiem serja robotników, aresztowanych podczas strejków. Nie jestem socjalistą, ale czyż tak należy postępować z ludźmi, domagającymi się podwyższenia marnej płacy? Przemysłowcy robią milionowe fortuny, towarzystwa akcyjne wypłacają niesłychane dywidendy, a robotnicy mara z głodu; gdy się zaś dopominają wyższej płacy, jedyną na to odpowiedź jest pałac policjanta. Więc przedewszystkiem w cytadeli siedzą robotnicy. Później przysła serja jedna i druga inteligencji, ostatnia serja aresztowań objęła około 200 osób, pomiędzy którymi znalazły się także osobistości znane, jak adwokat St. Leszczyński, pisarz-ekonomista L. Krzywicki, Marburg, Niemojewski i inni, nawet kobieta panna Wolf, córka księżniczki-wydawcy. Narzeczcie aresztowania 21 uczniów gimnazjum, pomiędzy nimi pewną liczbę z innych gimnazjów i kilkunastu warszawskich gimnazjalistów. Prawda, że tych ostatnich już wypuszczono, ale i kilku uczniów jeszcze siedzi w kowie. Czyż kiedykolwiek za Hurki były takie masowe aresztowania? Nie było ich z okazji 3 maja, ani z powodu sprawy Kilifskiego. Gdy zaś aresztowano, nie trzymano długo w więzieniu. Dziś ludzie siedzą po kilka miesięcy, nie wiadomo za co.

Słyszałem na mieście — wtrącił — że ks. Imeretyński nie ma nie wspólnego z ostatnimi aresztowaniami, że ich się podobno nawet głośno wypierał i że te aresztowania dokonują się bez jego wiedzy, na bezpośrednie zlecenie z Petersburga.

Cóż panowie sądzicie o kuratorach trzeźwości i o teatrze ludowym? Czyż to nie są instytucje, w interesie szerokich kół bardzo pożądane?

Niewątpliwie byłyby bardzo pożądane,

gdyby ich celem nie była przedewszystkiem rusyfikacja. Przypatrz się pan składowi zarządów kuratorji trzeźwości; czynownicy i czynownicy, żywił polski ledwie reprezentowany jest jak na lekarstwo i oczywiście niego zrobić nie może, bo go wszędzie przegłosują.

Alę jednak na czele zabaw ludowych stoi Polak, a teatrem ludowym kieruje także jeden z wybitnych autorów polskich, a repertuar teatru ludowego nie jest pozostawia do zyczenia, służy istotnie uczciwej tendencji umoralnienia ludu i niewątpliwie wpływ w tym kierunku wywiera.

To tak wszystko na początek na przyręte, niezadługo zacząć dawać rosyjskie przedstawienia, a potem skończy się na tem, że będą dawali tylko rosyjskie.

Przyznać się muszę, że ten sposób argumentowania, oparty na przewidywaniach przyszłości, mnie cokolwiek zmierliwił; odpowiedziałem tedy:

Więc niechże inteligencja tutejsza korzysta z możliwości, jaką jej udziela i bierze te wszystkie prace w rękę, a będzie tak, jak ona pragnie.

I myśmy o tem słyszeli. Ale jakżeż on w takim razie jest general-gubernatorem? Tutejszy naczelnik kraju, t. j. general-gubernator ma bardzo obszerną władzę dyskrecyjną, a ks. Imeretyński, jak wiadomo, ma nadaną sobie od cesarza władzę daleko większą od swoich podwładnych. Jeżeli tedy u. p. Apuchtin mógł walcząc skutecznie z Hurką, ponieważ był popierany przez Pobiedonoscewa i Wannowskiego, władza dyskrecyjna ks. Imeretyńskiego z woli cesarza Mikołaja jest tak wielka, że przy niejaki energii potrafiłby złamać wszelki opór frondy, której istnienia zaprzeczyc nie możemy.

Tak się panu zdaje; oni mędrci od nas, zrobią z nami, co chcą, a przedewszystkiem mają siłę i tą wszystko przeprowadzą. Broń Boże, abymy mieli przykładać rękę do tego dzieła; przyzwyczajamy ludność do chodzenia do teatru, a jak potem będą wyłącznie przedstawienia rosyjskie, też będzie chodzila. To właśnie jest kardynalny błąd całej polityki naszych ugodowców; wprowadzają ludność na manowce, otumanią ją, a potem pozostanie ona na fałszywych drogach i trudno będzie ją z nich sprowadzić.

Zupełnie pod tym względem zdania panowie nie podzielam. I my w zaborze pruskim próbowaliśmy polityki ugodowej. I u nas nieprzejednani a przyznać muszę, że sam do tego obozu należałem — wolał: zbalamuć ludność, która później nie będzie wiedziała, kądędy prawdziwi patrioci iść powinni. Otóż przedwydanie te nie sprawdziły się; gdy rząd, ulegając hakatydom, zmienił znów swój kurs w

polityce polskiej, wszyscy, nie wyłączając największych ugodowców, znaleźli się w jednym obozie opozycji. Wytrzewaliśmy trochę, a leżni jedna dusza nasza nie przepadła. Dziś mamy skuteczny argument na tych, którzy nam wieczne warołstwo zarzucają, a i ja dziś przyznaję, że jakieś okrucyżi nawet pozostały w zysku z czasów od roku 1890 do 1894.

W Poznaniu możecie panowie agitować głośno, więc łatwiej się skupić, tutaj jest niemożliwe.

Skoro już o tem mówimy, przychodzi mi na myśl, że i wy tu macie teraz więcej pola do pracy jawnej, z czego korzystać należy, oczywiście nie w kierunku agitacji narodowej, ale celem wzmożenia się materialnie. Mam na myśli różne stowarzyszenia, które teraz za zezwoleniem władzy powstają jak grzyby po deszczu, towarzystwa rolnicze, w Warszawie ligiennicze, kasy literackie i artystyczne itp.

Przyznam się, że mi to wszystko obrzydza jeden przepis o używaniu języka rosyjskiego; ciągle i wszędzie pakują je język rosyjski.

Alę ja słyszałem, że tam rozprawy się toczą wyłącznie po polsku, byłem nawet na pewnych zebraniach i podziwiałem jak pięknie, a przedewszystkiem jak pięknym językiem wszyscy przemawiają.

Istotnie rozprawiać można po polsku, ale protokół i rachunki muszą także być prowadzone po rosyjsku.

Niewątpliwie to narzucanie języka, którego uczyli się bez tego chętniej, bo jest potrzebny, jest antypatyczne, ale dlatego przeciw pracy w towarzystwach zaniedbać nie należy, mianowicie skoro faktycznie wszystko po polsku się odbywa, a tylko niektóre szczegóły po rosyjsku.

Mnie to wystarcza, aby się od tego wszystkiego usunąć, bo trzeba to robić dla zasady — odczytał się jeden z obecnych, którego poglądy jednakże widocznie nie wszyscy podzielali.

Przypadkowe okoliczności przerwały naszą rozmowę, a żalowałem, bo chciałem jeszcze, jako wskazane mi przedmioty poruszyć biblioteki ludowe i pismo „Oświata”.

Z Przemyskiego.

III. Do zamieszczonych poprzednio uwag ogólnych, dodajmy teraz kilka szczegółów, dotyczących naszego powiatu.

Otóż my, właściciele większej posiadłości na ziemi przemyskiej, a w szczególności w leśnych okolicach północno-zachodniej jej części — nie mamy bynajmniej zamiaru, niniejszymi uwagami wykolatać u rządu jakichś względów dla nas lub naszych sąsiadów, którzy byli jedną chwilą w jego życiu, w której wyszedł z granic, przez spokojną i nie wynagajającą naturę mu zakreślonych. Zresztą w ziemi miał czas myśleć o lecie, smuć plany gospodarze, robić wyliczenia, jakie mu lato następcie może dać rezultaty podjętych prac i nakładów. Pokazywał to rachunki żonie, starał się ją zainteresować przyszłością, lecz ona myślała sobie w duchu, że te wszystkie korzyści pójdą na marnie, jeżeli życie na płynąć wciąż tym samym trybem.

Podczas, gdy mąż ciągle marzył o swoim kawałku ziemi, jak go ulepszy, zaśili — żona mu nieraz radziła, aby ten kąt sprzedał i przeniósł się w inne strony, gdzie więcej ludzi i życie barwniejsze. Nie obruszał się pan Aleksander na Tekle, bo nigdy w niej nie złego nie mógłby dostąpić; nie przychodziło mu na myśl, że tak wzbzywać się ziemi rodzinną dla fantazji, grzechem jest, lecz instynktowo bronil się zawzięcie, kreśląc przed jej oczyma coraz szersze gospodarskie plany.

Przywoził jej kiedyś z sławnego ogrodu w Kiejdanach zapas białocentowych cebulek, czemu się bardzo ucieszyła. Chciała je, pielegnowała troskliwie, lecz i tych kwiatów minęła już pora, przekwitły, zeschnęły i zwiędły, a smutek w duszy został i nudna, okropna zima znów nadeszła.

Narzeczcie, któregoś dnia słońce ciepłej przygrzało. Słaba się obszarpa śniegowa powłoka, w powietrzu zaczęły się opary unosie wiosenne, ptactwo na dachach świergotło zwawiej. Zaczął mknąć śnieg stopniowo, powoli, zaczęły się tu i tam kawałki ziemi wyłaniać, wady przy

sów. Nie omawiamy tej sprawy „pro domo” i szczerze wyznajemy, że energiczne przemówienie pana namiestnika w sprawie ochrony lasu, nie wywarło na nas lokalnego wzruszenia albo poruszenia. Nie obawiamy się przypomnianej rygorystycznej strony tej ustawy lasowej, wszak enuncjacja pana namiestnika zastała nas już gotowych! Ci bowiem, co z koniecznego przymusu, a pewnie nie z amatorstwa, dochody swe z majątku ziemskiego wyrubowac musieli, ci lasy swoje wyrabali „już na czysto”; ci nie obawiają się niczego, a ustawa wspomniana względem nich nie ma nic do stracenia. Mogą oni z całym spokojem patrzeć w przyszłość i cieszyć się dewizą pewnego żydka, dzierżawcy, pocieszającego swego dziedzica słowami: „Pan spi, a las jego rośnie”.

Imi zaś, którzy szanując ile możności dotąd lasy i sprzedając z nich tylko częściowo, z konieczności, nie zapominają o jakiejś takiej kulturze, chociażby o naturalnem zalęśnieniu — ci nie będą w przyszłości spieszyć się z wyrębem, nie potrzebują przeto niczego również obawiać się, zwłaszcza, że mają pod ręką niedługo środek prawny. Bynajmniej więc nie podnosimy głosu w tej sprawie z jakiegokolwiek obawy, nam idzie o co innego, a mianowicie o interpretację mowy, względnie okoliczności, p. namiestnika, że strony władz administracyjnych, względnie o sposób, który one obiorą do wykonywania otrzymanego rozkazu.

Zanaczę przedewszystkiem musiny, że jesteśmy tego pewni, i pan namiestnik będąc sam właścicielem wielkiej posiadłości leśnej — niewątpliwie równo z nami myśli i czuje — co nas równomiernie dotyka i boli. Wobec tego nie mylimy się, utrzymując, że pan namiestnik przemawiając tak na pozór ostro w tym przedmiocie w sejmie, przecież nie miał zamiaru i niema przynaglać władz administracyjnych do obrania wobec właścicieli lasu: „nowego kursu” i pochwała bezwzględniego postępowania poszczególnych funkcjonariuszy rządowych. A powini jesteśmy że te enuncjacje urzędowe p. namiestnika wywołana i z spowodowana może jakim większą wagą wypadkiem miała na celu być tak dosłownie zrozumiana — jak wypowiedziana została t. j. z przypomnieniem o istnieniu tej ustawy lasowej i o należytem jej zastosowaniu ze strony kompetentnej władzy, ale bynajmniej nie o rygorystycznym jej traktowaniu.

Chociażby władze administracyjne jak najsurowiej zrozumiały mowę tę namiestnika i bądź to dla okazania gorliwości służbowej, bądź też z obawy o takową z podwójną energią wkroczyły, gdzie tylko się nada i potrzeba z zastosowaniem ustawowych środków przymusowych — to i na to godzić się musimy. Ale i przygotowanie jesteśmy, że nie jeden *volens volens* — dozna przykrego a niepotrzebnego i nie zasłużonego „balasu i anbarsu”, jednakowoż chętni i żądac tego musimy, ażeby zastosowanie i egzekucja tej ustawy lasowej z całą powagą nie

UBOGA PANNA. POWIEŚĆ Stanisława Pileckiego.

Tekla robiła nieraz wysiłki, aby się ze swym losem zgodzić, ale trwało to kilka dni, potem schodził tygodnie w apatji prawie beczynnej. Za wielką była różnica przeszłości i teraźniejszości, aby się ze stanem obecnym mogła łatwo pogodzić. Stosunki Aleksandra z rodziną były obojętne, brata pod Poniewieżem, jako bliźszego, raz tylko po ślubie odwiedził, u drugiego na Białorusi nie był zupełnie.

Miała także Tekla po ojcu tę słabość, z przyzwyczajenia, że życie pojmowała, jako niestanne pismo rozmatkości. Można przyjemności pragnąć, można też pożądać spokoju, czynności, o ile one przyjemni być mogą, ale skoro spokój przemienia się w jednostajność bezbarwną, skoro praca przestaje być upodobaniem, rozrywka, a zaczyna być obowiązkiem, zmieniają się przekonania, upadają siły duchowe. W wieku pary, życie zdaje się płynąć tak szybko, iż mało kto zgodziłby się na to, aby lat dziesięć poświęcić pracy wytrwałej, a potem dopiero znaleźć odpoczynek, wytchnienie i korzystać ze zgromadzonych zapasów. Dziś każdy chce żyć i używać zaraz, koniecznie, bezustanku.

Zima przyczyniła się jeszcze do pogorszenia stanu moralnego Tekli. Zima zaczęła się wczes-

śnie, odrazu przez śniegi obfite. Siedzieli Sidorscy w domu, odcięci od świata, ledwie pan Aleksander mógł odbyć swą codzienną pielgrzymkę do stodoł i obór, przebijając się z trudem przez nawiane kupy śniegowe. Po zawieci nastal mroź silny, w dni kilka nowa zamieć, nowe wichry i mrozy. Ogromnie się potworzył kopece to tu, to tam, jedne dochodzące pod okna domu, drugie pod parkanem, zakrywały jakie takie widoki. Strach nieraz Tekle przejmował i obawiała się, że się rano obudzi, zagrzebana wraz z domem w tych śniegach. Nigdzie wyjść, nigdzie wyrzecz na świat Boży, wiecznie jak w klatce musiała chodzić po jednych i tych samych pokojach. Czytała znowu dużo, lecz ją to jeszcze gorzej drażniło: w książkach ludzie żyją, ruszają się po szerokim świecie, a ona znowu czuje, iż po raz drugi zamiera, bez żadnych promieni nadziei.

Wiatr szwizwał przeraźliwie dookoła domu, stojącego samotnie w szczerem polu. W domu tak miło, przytulnie, gdy wiatr się ugania po polach, gdy mroźny śnieg zasypuje wszystko, lecz Tekla czuła się jak w grobie zimnym, jakby pod ziemią, jakby w letargu, z którego wyjść nie było sposobu.

Czekała dwa razy na tydzień poczty niecierpliwie. Pani Równieńska dla rozzerwania jej pisała bardzo regularnie, donosząc o wszystkim, co się działo w Warszawie i w ogóle po świecie. Z rodziną matki zbliżyła się przed ślubem, otrzymywała więc wieści od czasu do czasu z Paryża. Z początku uspakajało to ją, lecz wkrótce zaczęło

wylotu na jakiś czas, rozzerwania myśli. Nie zwierzyła się z tem jednak przed mężem; posiadała wiele dumy, nie wniosła mężowi nic, nie miała więc prawa go prosić, aby się dla niej na nadzwyczajne wydatki naraził. Pan Aleksander nie pojmował tego wszystkiego i nie mógł widzieć głębi serca i uczuć ukrywanych starannie. Dla niego nudy nie było, bo lubił ten kątek, gdzie wiele włożył starań, lubił też zimę, gdy właśnie korzystać z pracy się ciągnie; większą częścią dnia spędzał w stodołach i ciepłej oborze, gdzie młócono zboże, rozdzielali się cielęta, to pół-krwi holenderski, to trzy-czwartej krwi — wszystko to przyjemowało go szczerą radością. Czasem w niedzielę przyjechało kilku sąsiadów na partje winta albo preferansu, czasem sam gdzieś wyjechał do Kiejdan lub do Libawy nawet, aby zboże sprzedać, lub jakiś interes załatwić. Zresztą, gdy w domu siedział, przy żonie, bardzo dobrze mu było; widział wprawdzie, że stan Tekli nie jest zupełnie normalny, kłopotał się tem, lecz na żaden ból fizyczny nie skarżyła się, widział ją chodzącą, a nie pojmował, co zarysowały duszy cierpienia. Przywoził jej z miasta podarki, czułym był niezmiernie, wciąż w oczy zaglądał, ale tego, aby było jej nudno, ciasno i smutno, nie zgadywał wcale. Jego życie płynęło zupełnie spokojnie.

Uczył się długie lata, nawykł do spełniania obowiązków, rozrywek w Rydze nie zapał prawie, oprócz zebrani studenckich, na które jednak uczęszczał mało, potem siedział w Lissyzkach i gospodarował. Miłość dla Tekli i czasy przed

ślubem były jedną chwilą w jego życiu, w której wyszedł z granic, przez spokojną i nie wynagajającą naturę mu zakreślonych. Zresztą w ziemi miał czas myśleć o lecie, smuć plany gospodarze, robić wyliczenia, jakie mu lato następcie może dać rezultaty podjętych prac i nakładów. Pokazywał to rachunki żonie, starał się ją zainteresować przyszłością, lecz ona myślała sobie w duchu, że te wszystkie korzyści pójdą na marnie, jeżeli życie na płynąć wciąż tym samym trybem.

Podczas, gdy mąż ciągle marzył o swoim kawałku ziemi, jak go ulepszy, zaśili — żona mu nieraz radziła, aby ten kąt sprzedał i przeniósł się w inne strony, gdzie więcej ludzi i życie barwniejsze. Nie obruszał się pan Aleksander na Tekle, bo nigdy w niej nie złego nie mógłby dostąpić; nie przychodziło mu na myśl, że tak wzbzywać się ziemi rodzinną dla fantazji, grzechem jest, lecz instynktowo bronil się zawzięcie, kreśląc przed jej oczyma coraz szersze gospodarskie plany.

Przywoził jej kiedyś z sławnego ogrodu w Kiejdanach zapas białocentowych cebulek, czemu się bardzo ucieszyła. Chciała je, pielegnowała troskliwie, lecz i tych kwiatów minęła już pora, przekwitły, zeschnęły i zwiędły, a smutek w duszy został i nudna, okropna zima znów nadeszła.

Narzeczcie, któregoś dnia słońce ciepłej przygrzało. Słaba się obszarpa śniegowa powłoka, w powietrzu zaczęły się opary unosie wiosenne, ptactwo na dachach świergotło zwawiej. Zaczął mknąć śnieg stopniowo, powoli, zaczęły się tu i tam kawałki ziemi wyłaniać, wady przy

domem nawiane małaly, czerniały, ludzie się też budzili do życia. Pan de Croailles donosił, że będzie musiał w tym roku pojechać do kąpiel morskich, ale przedtem chciałby poznać Warszawę i odwiedzić siostrzenicę. Uradowało to Tekle niezmiernie i zaczęła z wiosną czynić przygotowania w domu dla godnego przyjęcia wujka, odświeżać wszystko, co wymagało naprawy. Jeździła nawet w tym celu do Kowna, aby swą spżarnię naleźćcie zaopatrzyć w różne delikatesy i wina.

W połowie maja przyszła depesza, iż wicehrabia przybędzie nazajutrz. Pojechała więc Tekla na jego spotkanie, na stację, aby zarazem uprzedzić o niepokajnych stronach ich rezydencji wiejskiej.

Pan de Croailles, jadąc powozem, ciekawie się po kraju rozglądał i robił duże oczy, nie wierząc, aby w Europie były podobne zakątki. — Ameryka, wuju, nieprawdaż? — mówiła Tekla wesoło.

— Gorzej, to Sahara — twierdził wicehrabia — w Ameryce przynajmniej lujna roślinność, tu kamienie i jakieś drzewka nieduże na polach.

Jednak duży bór sosnowy Siderskich wprawił go w podziw.

— To jedyna, mojem zdaniem, roślina w tym kraju: piękne sztuki! nie ma co mówić tylko i to bez żadnej kultury, z gęstym podrostem leszczyny, jawców, a toż to chwasty przecie!

(Ciąg dalszy nastąpi).

Śmigus

największe i najtańsze pismo humorystyczne, wspaniałe ilustrowane przez pierwszorzędnych artystów-malarzy, wychodzi we Lwowie

Prenumerata Smigusa we Lwowie wynosi kwartalnie 1 zł., rocznie 4 zł. Na prowincji kwartalnie 1 zł 50 ct., rocznie 5 zł.

Do każdego numeru dołączony jest **bezpłatny** dodatek z najnowszymi kompozycjami na fortepian i do spiewu

Na żądanie wysyła Administracja „SMIGUSA” (ul. Akademicka 10) numera okazowe bezpłatnie

(48)

STRZAŁ W SERCE.

ROMANS.

Przekład z francuskiego.

— Ranny, albo nieżywy! — szepnęła i przegnęła się z nabożeństwem.

Na chwilę straciła orszak z oczu, zobaczyła go dopiero, kiedy zatrzymał się przed ażurową bramą żelazną.

Bramę otwarto, orszak wszedł do ogrodu. Michał i Fryderyk szli na spotkanie.

Marja Róża patrzyła, jak opiekunowie rozmawiali z góralami, zbliżyli się do trupa, nachylił się i nagle cofnął się przerażony, jak gdyby go poznali.

Z piersi Marji-Róży wydarł się okrzyk: — Lucjan zabity.

Chwiejąc się, zeszła na dół. Odepchnęła wszystkich, spojrzęła w wielkim głosem: — Piotr Ragon nie żyje?

Jeden z górali odezwał się: — Zamordowany, to oczywiście.

Powtórzyła, jak automat: — Zamordowany!

Zachwiała się, zosłabła; Fryderyk podbiegł.

wziął ją na ręce i zaniósł do domu, a tymczasem Michał zajął się przeniesieniem nieboszczyka do pokoju na dole, gdzie położono go na łóżku.

Fryderyk trząsnął Marję-Różę i pierwszy raz dopiero spostrzegł podrapane do krwi ręce dziewczyny i u kilku palców paznogie polamane.

Lecz nie przyszło mu żadne podejrzenie do głowy.

Przypomniał sobie jedynie, że wczoraj wieczorem Marja-Róża utrzymywała, że zabłądziła, że potem biegła, spiesząc do domu i kilka razy upadła.

Musiły to być zatem ślady wczorajsze... Skoro odzyskała przytomność, odszedł do Michała.

Michał zawiadomił sędziego śledczego w Albertville, jednocześnie wysłał do Sapin-Brulé, żeby przygotował Cecylję do straszego ciosu i sprowadzić ją do Blanc-Chemin.

Fryderyk i Michał zapomnieli o wszystkim, o powrocie Marji-Róży w podartym ubraniu i rękami zakrwawionymi, że mieli ją wy badać, zmusić do wypowiedzenia prawdy. Marja-Róża w swoim pokoju modliła się i płakała.

Kto go zamordował?

W jakim celu?

Te dwa pytania dręczyły jej umysł.

Sędzia śledczy zjawił się wraz z doktorem.

Doktor badał trupa, a podczas tego sędzia wypytywał ludzi, którzy znaleźli nieboszczyka.

Byli to drwale, idący rano na robotę do lasu Belle-Etoile i na ścieżce w wąwozie, tam, gdzie Marja-Róża spotkała się z Ragonem, znaleźli zabitego.

Innych objaśnień nie mogli udzielić. Zabrali ciało na nosze z galezi i udali się drogą do miasta.

W tej chwili wszedł doktor, zbliżył się do sędziego i głosem zniżonym udzielił mu swoich spostrzeżeń.

Piotr Ragon otrzymał strzał w piersi z fuzji myśliwskiej. Kulę można było wyjąć. Strzał padł z bardzo bliska, ubranie bowiem nosiło ślady dymu z prochu.

Zważając na kierunek rany, morderca strzelał z dołu. Zaczął się pewnie za odłamek skały, kiedy Ragon przechodził.

Doktor zaczął rozebrać nieboszczyka.

Nie znalazł innych ran, mogących śmiereć spowodować, lecz skonstatował dużo silnych połużeń, jak gdyby od upadku.

Złamania żadnego nie było.

Wynioskował, że ślady te dowodziły, iż Ragon, po otrzymaniu strzału, upadł i stoczył się w przepaść.

To nie wszystko jeszcze.

Doktor miał już skończyć raport, kiedy we-

szli Michał i Fryderyk dla wysłuchania rozporządzeń sędziego.

Doktor zamilkł, lecz sędzia rzekł do niego: — Może pan mówić przy tych panach... Ragon należał prawie do rodziny, ponieważ za kilka dni miał poślubić pannę Marję-Różę... — Oprócz strzału śmiertelnego — zaczął doktor — obrażeń z powodu spadnięcia, stwierdziłem ślady zapasów osobistych, które musiały poprzedzić strzał. Czy to miało miejsce pomiędzy ofiarą i zabójcą, lub pomiędzy ofiarą i innym napastnikiem? Nie wiem i wreszcie do mnie to nie należy, to rzecz śledztwa... — Na czym opiera pan pewność walki osobistej? — Stwierdziłem na rękach Piotra Ragona podrapania głębokie, które muszą być takie same i u napastnika... jak na przykład: paznogie polamane... Fryderyk słuchał pilnie... Przypomniał sobie pokrąwione rączki Marji-Róży i nie mógł powstrzymać okrzyku przerażenia.

Wszyscy spojrzeli na niego.

Rzeczywiście, dziwny to szczegół — rzekł pelen niepokojem.

Udawał spokój, a serce biło mu obawą, w głowie szumiło i pot zimny kroplami na czoło występował.

Doktor nie miał więcej nic do dodania, poznętnął się i poszedł spisać raport.

Sędzia śledczy, w towarzystwie drwali, udał się następnie w góry, na miejsce, gdzie znalazł nieboszczyka.

Michał Duplessy udał się za sędzią. Szedł wolno ścieżką od Blanc-Chemin, myślał o świeżym dramacie i szczególniejszym powrocie z gór Marji-Róży. Przeczynał tajemnicę, do której Marja-Róża należała.

Stanął, ze spojrzaniem utkwionem w dolinę. Naraz zatrzymał wzrok na kępie rododendronów i poznał zacementowaną gałązkę chusteczkę koronkową.

Przypomniał sobie, że wychodząc wczoraj, Marja-Róża tę chusteczkę miała na szyi.

Kiedy spotkał ją w tem samym prawie miejscu, nie miała już jej na sobie.

Pospieszył podnieść koronkę i nie zdając sobie sprawy, dlaczego, schował ją starannie.

Sędziemu nie powiedział.

Powrócił do Blanc-Chemin poruszony do głębi

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Doniesienia rozmaite

Bloty wizytowe, zaproszenia, karty i listy w ślubie, wykonywa po niskich cenach zakład artysty-litograficzny. Antoni Przytycki w Lwowie, ul. Lindęgo 4.

Ciemny muzyk zarządcy i nauczyciel gry na fortepianie, który grywa także na wieczorkach karnawałowych, poleca się względem szanownej publiczności. Blizsza wiadomość po literami B. D. plac Dominikański 1. 3 I. piętro drzwi Nr. 5.

Naprawiam kalosze — ręczę za trwałość. M. Ulca Kręta obok Żorza koło cukierki p. Litwńskiego. Nowosad. 54

Pokój kawalerski z wiktorem lub bez wiktora od 1 lutego Karmelicka 8 I. p.

Rentowna, pewna lokacja kapitału ku kupcu, psem pięknej kamienicy przy ulicy Kurkowej, najdrowszyniejszej części średniowiecznej Lwowa. Gotówki potrzeba około 30.000 złr. reszta hipoteka. Wyjaśnienia udzieli Tymofiejewicz Krosno.

Znaleziono w piątek rano 26-go b. m. Gredeckiej blisko kościoła św. Anny. Właściciel może go odebrać w kancelarii szkoły żeńskiej im. T. Kosciuszki ul. Zamknięta 1. 13.

Walne zgromadzenie Towarzystwa zaliczkowego w Rozdole

stowarzyszenia zarejestrowanego z nieograniczoną poręką

odbędzie się w dniu 10 lutego 1900 o godzinie 4 po południu w sali szkoły ludowej.

Na porządku dziennym:

1. Sprawozdanie Dyrekcji z czynności i rachunków za rok 1899
2. Sprawozdanie Komisji rewizyjnej i wniosek o udzielenie Dyrekcji absolutorjum.
3. Wybór uzupełniającej Rady nadzorczej.
4. Rozdział zysku z roku 1899.
5. Wnioski Członków. 92 1-1

Przewodniczący.

HANDEL HERBATY I KAWY EDMUNDA RIEDLA

we Lwowie, plac Marjański Hozba 10.

poleca najlepsze gatunki KAWY o smaku czystym i aromatycznym.

Portorico	1/2 kilo	— 90 ct
Caba gruboziarnista	—	— 95 "
Ceilon zielony	—	— 04 "
— przednia	—	— 04 "
— gruboziarnista	—	— 08 "
— perłowa	—	— 08 "
Mocza arabska bardzo aromatyczna	—	— 08 "
Jawa złota	—	— 08 "

Uwaga: Kawa Mocza arabska sama używa się tylko na czarną kawę, — zaś na białą kawę potrzeba używać z Cejlonem lub Jawą. — Jeżeli używa się kawy gatunki mieszane, wówczas należy każdy gatunek oddzielnie opalić. 1. 1-1

Znakomita Fortepiany

po Jan Sliwiński Kopernika 16.

Monopol HERBATA z Rączką

wyborna, świeża wszędzie do nabycia a gdzie niema wprost z Magazynu JULJUSZA GROSSEGO W KRAKOWIE Rynek plac S. w.

Wielki lokal odpowiedni na biura

zaraz do wynajęcia przy ulicy Jagiellońskiej 3 na II. piętrze. Blizsza wiadomość w Lwowskiej Filii Banku Galic. dla handlu i przemysłu Jagiellońska 3 I. piętro.

65 ct. KAWY niezrównanej dobroci aromatycznej, do nabycia jedynie tylko w Handlu Leonarda Sołeckiego Lwów, Batorego 2. — 5-kilowe wo recki franco wysyłam do wszystkich miejscowości. 13

Smalec bawonny na paczki 32 ct. tylko w Handlu Leonarda Sołeckiego we Lwowie Batorego 2. — Na prowincję odsyła się odwrotnie. 35

Róża smażona znakomita na paczki pół kilo 1 zł. Marmelada malinowa pół kilo 80 ct. Maroładka z mirabelek pół kilo 72 ct. Poleca handel Leonarda Sołeckiego we Lwowie ul. Batorego Hozba 2.

Znakomity koniak francuski, kuracja cyjny, udznaczonej na wystawie lwowskiej, cała flaszka 3 5/8, pół flaszki 1 80, ćwierć flaszki 1 zł. Do nabycia tylko w Handlu Leonarda Sołeckiego we Lwowie ul. Batorego 1. 2.

KONKURS.

Prezydium Magistratu króla st. miasta Lwowa rozpisuje niniejszem konkurs na jedną posadę lekarza miejskiego, ewentualnie jedną posadę asystenta sanitarnego, tudzież na jedną posadę lekarza okulisty, każda z tych posad w X. randze etatu urzędników Gminy z placą rocznie 2200 koron, dodatkami aktywnymi 480 koron, ryczałtem na dorozki 300 koron i dwoma podwyższeniami placę po 4-eh względnie 8-mlu latach służby na tej samej posadzie o 200 względnie 400 koron.

Podania, zaopatrzone w załączniki, udowadniające uzdolnienie kandydatów do tych posad, wnosć należy do Prezydium Magistratu w godzinach urzędowania w terminie do 15 lutego 1900.

Co do obowiązków lekarza okulisty informacji w myśl uchwalonej instrukcji udzieli Fizykał miejski w godzinach urzędowania. 87 1-2

We Lwowie dnia 24 stycznia 1900.

„Wesoły grajek” zbior utworów muzykalnych wydany nakładem „Smigusa” kosztuje tylko 60 ct. (wraz z przesyłką pocztową 75 ct.) Wesoły grajek zawiera 12 wybornych walców, polek, masurków i t. d. Pieniądze należy posyłać wprost do Adm. Smigusa Lwów ulica Akademicka 10

1900 Na Karnawał!

Najnowsze tury karnawałowe 45 Ordery, 1-? Porządki tenów, Węże Coufetti poleca MAGAZYN Firmy KAUCZYŃSKI i OBERSKI Lwów Karola Ludwika 7. Filja Halloka 6 Cenniki gratis. Taniej niż we Wiedniu.

Wesela

najpiękniejsze konie i najgustowniejsze powozy zamawiać można u **ANTONIEGO KURKOWSKIEGO** we Lwowie, ul. Sobieskiego 1. 10.

„Te, które kochać umieją” sensacyjna powieść **PIOTRA SALESA** (z francuskiego) do nabycia w Administracji „Dziennika Polskiego” po 50 centów.

Dra Fryderyka Lenglela balsam brzozywy. Już sam sok roślinny płynący z brzozy, jeżeli w pniu wyświdrowano dziurkę, znany jest od niepamiętnych czasów jako najznakomitszy środek piękności; jeżeli jednak ten sok wedle przepisu wynalazcy przyrządzony zostanie w drodze chemicznej jako balsam, w takim razie zyska dopiero prawie cudowny skutek.

Jeżeli wieczorem posmarujemy twarz lub inne miejsce skóry tym balsamem, to już szajętrę rano odpadają prawie niezauważalne łupieżce, które stają się przez to lśniące białą i delikatną.

Balsam ten wygląda powstałe na twarzy zmarszczki i blizny z osyp i nadaje młodocianą barwę twarzy; cerze nadaje białość, delikatność i świeżość usuwa w najkrótszym czasie piegę, plamy wątrobiane, blizny, czerwoność nosa słuszczenia i wszelkie inne nieczystości cery. Cena słoika z opisem użycia 1 zł. 50 ct. Dr. Lenglela mydło benzoesowe, najładniejsze i najodpowiedniejsze mydło dla skóry, umyślnie przyrządzone po 60 ct.

Do nabycia w każdej większej aptece mianowicie: we Lwowie u Z. Ruckera; w Krakowie u Wiktora Redyka; w Czerniowcach u Goichowskiego; w Warszawie u Maurycjusza Adersa, J. Niesiołowskiego; w Białymostku u Alfreda Blumenthala i w drogerji A. Haas. 1500 1-?

Quäker Oats

Wszędzie do nabycia w pakietach po 1 funcie i 1/2 funta (z przepisem gotowania)

8001 c 1-?

Wszyscy lekarze wiedzą, że potrawy owsiane należą do najlepszych ze wszystkich środków odżywczych i nie ma pod tym względem dwu zdań. Jednak sposób i gatunek potraw owsianych, które się używa, jeżeli lekarz taki posiłek na jadłospisie dziecka, chorego lub wyzdrowieńca przepisze, jest największej wagi. Jeżeli zajdzie taka kwestja, to praktyczna gospodyni domu może ją łatwo rozwiązać, uniknąć każdego rozczarowania, każdego schybnienia, jeżeli z całym zaufaniem „Quäker Oats” przyrządzi.



Ciepłe

Peńczochy, skarpetki, rękawiczki, pantofle, bucki, śniegowce, bielizna dr. Juegera, kamizaszki dziecięce, damskie i męskie, wybór olbrzymi, ceny fabryczne!

Górski i Szydłowski
Lwów plac Marjański 1. 8 róg Helmański ej.

„ŚMIGUS”

Dwutygodnik humorystyczny wychodzi we Lwowie co 1 i 15 każdego miesiąca

Prenumerata „Smigusa” wynosi

we Lwowie:	
rocznie	8 kor. — hal. (4 zł. — ct.)
półrocznie	4 — — (2 — —)
kwartalnie	2 — — (1 — —)
Na prowincji:	
rocznie	9 kor. 60 hal. (4 — 80)
półrocznie	4 — 80 (2 — 40)
kwartalnie	2 — 40 (1 — 20)
W Ameryce:	
rocznie	2 dolary
półrocznie	1 dolar

Premja dla prenumeratorów „Smigusa”

Kto złoży prenumeratę wprost w Administracji „Smigusa” Lwów, ul. Akademicka 1. 10 za cały rok z góry otrzyma bezpłatnie jako premję

Humorystyczny Kalendarz „Smigusa” na rok 1900.

Kto złoży prenumeratę wprost w Administracji „Smigusa” Lwów, ul. Akademicka 1. 10 za pół roku z góry otrzyma jako premję osobną wydany

Kalendarzyk kieszonkowy „Smigusa” na rok 1900.

Prenumeratorem, który złoży wprost w naszej Administracji Lwów, Akademicka 10, prenumeratę za cały rok lub za pół roku z góry mogą otrzymać na żądanie za dopłatą 30 ct. przedliczną powieść p. t.

O M E Ż A

Kto t-j kwoty nie nadeszła, nagrody nie otrzyma!!

Zarząd dóbr ZAMECZEK

poctia i stacja kolejowa Żółkiew ma na sprzedaż

Masło deserowe w dowolnych ilościach po cenie targowej

600 litr. mleka dziennie na miejscu lub loco dworzec Żółkiew.

BUHAJE rasy „Berner” i „Schwyter” lenjonowane.

MASZYNE do kręcenia lin słomianych systemu Petersena.

78 **Psy jamniki** rasowe. 1-?

Uwagi godne!

franco	franco
1 kg. herbaty familijnej I. kor. 7 franco	
4 1/2 kg. kawy Santos I. 14 kor.	
11 12.50 kor.	
4 1/2 kg. kawy drob. ziarn. I. 13.50 k.	
4 1/2 kg. Karakas 16.50 k.	
4 1/2 kg. Fuba I. 19.50 g.	
4 1/2 kg. perłow. lub mocza 19.80	
4 1/2 kg. sliwek bośniackich I. 4.40 k.	
4 1/2 kg. powideł bośniak. I. 4 kor.	

oraz polecam słone, smalec, sadło itp. Masę winogronową na wszelkiego rodzaju rasy od 40 h, d. 2 koron.

Cenniki franco wysyłam.

Tomasz Gurowicz
IV. Budapest. 91 1-5

Pociągi kolejowe podług zegara środkowo-europejskiego od 1 maja 1899.

Do Lwowa przychodzą:				Ze Lwowa odchodzą:							
z	rano	przedp.	popoł.	wiecz.	noc	z	rano	przedp.	popoł.	wiecz.	noc
z Krakowa	6:00	9:00	1:30	6:10	9:55	do Krakowa	4:10	8:45	2:55	6:40	12:50
z Podwołoczysk (złow. dw.)	3:30	8:05	2:35	5:40	10:25	do Podwołoczysk z gł. dw.	6:15	9:35	1:55	7:20	11:10
na Podzamcze	3:05	7:44	2:35	5:15	10:08	z Podzamcza	6:30	9:53	3:08	7:42	11:32
z Tarnopola-Kopyczyniec			2:35	5:40	10:25	do Tarnopola-Kopyczyniec		9:35	1:55	7:20	11:10
z Borek W.-Grzymalowa	3:30		2:35	5:40		do Borek W.-Grzymalowa		9:35	1:55	7:20	11:10
z Jarosławia		11:15				do Jarosławia		9:35	1:55	7:20	11:10
z Czerniowic-Itzkan	6:10	11:55	1:50	6:20	10:10	do Czerniowic-Itzkan	6:30	9:45	2:45	6:25	10:40
z Chodorowa-Podwysokiego		11:55		6:20	10:10	do Chodorowa-Podwysok.	6:30	9:45	2:45	6:25	10:40
z Strzja, Lawocz, Budapest	7:55		1:40		10:30	do Strzja, Lawocz, Budap.	6:30	9:45	2:45	6:25	10:40
z Strzja, Chyrowa, Sucheja(f)	7:55		1:40		10:30	do Strzja, Chyr., Sucheja(f)	6:30	9:45	2:45	6:25	10:40
z Strzja, Stanisławowa	7:55		1:40		12:10	do Strzja, Stanisławowa	6:30	9:45	2:45	6:25	10:40
z Belzca				5:55		do Belzca		9:10	3:05	7:00	
z Rawy Ruskiej i Sokala		8:15		5:55		do Rawy ruskiej i Sokala		9:10	3:05	7:00	
z Janowa	7:40		1:01	7:58	9:21	do Janowa / 9:45 wiec. (f)	6:30	9:45	2:45	6:25	10:40
z Brzuchowic	6:50	8:15		6:55		do Brzuchowic 2:51 n. s.	6:50	10:10	3:25	7:10	
z Zimnej Wody 7:10 r.	6:00	9:00	11:15	8:10	9:55	do Zimnej Wody 3:30 "	4:10	8:45	5:25	6:40	10:50

o Pociągi pospieszne (Schnellzüge); § od 1/5 31/5 i od 16/9 30/9 co dzień, a od 1/5-15/9 w niedziele i święta; § od 1/6-15/9 w dni powszednie; †† od 1/6-15/9 w niedziele i święta; §§ od 1/5-15/9 i od 16/9-30/9; ° od 7/5 10/9.

Pociąg bykawiczny odchodzi z Lwowa o godzinie 8:30 rano; przychodzi do Lwowa o godzinie 8:15 wieczór.